MATERIALES INCLUIDOS / INCLUDED MATERIALS / MATÉRIAUX INCLUS / MATERIALI INCLUSI / MATERIAIS INCLUÍDOS

2X **TACOS**
WALL PLUGS / CHEVILLES
TASSELLI / PLUGUES DE PAREDE

2X **ALCAYATAS**
HOOKS / PITONS / GANCI
GANCHOS

2X **PROTECTORES DE ESQUINAS**
CORNER PROTECTORS / PROTECTEURS D'ANGLES
PROTEZIONI PER ANGOLI / PROTETORES DE CANTO

1X **CAJA DE CONEXIONES**
JUNCTION BOX / BOÎTE DE JONCTION
SCATOLA DI GIUNZIONE / CAIXA DE CONEXÕES

Solo para espejos conectados a corriente
- Only for mirrors connected to the mains.
- Uniquement pour les miroirs connectés au réseau électrique.
- Apenas para espelhos conectados à corrente elétrica.
- Solo per specchi collegati alla corrente.

RECOMENDACIONES / RECOMMENDATIONS / RECOMMANDATIONS / RACCOMANDAZIONI / RECOMENDAÇÕES

ES
- No se deben hacer cambios en el sistema eléctrico.
- El espejo debe limpiarse solamente con productos aptos para la limpieza de cristales y espejos, y con la bayeta adecuada.
- Debe conservar el embalaje original durante los 15 días posteriores a la instalación.
- El espejo debe ser utilizado para su uso previsto y siguiendo las instrucciones del fabricante.
- La luminaria debe instalarse fuera de los volúmenes de protección 0-1 (normativa BT 27) y alejada de fuentes de calor.
- Llegado el final de la vida útil del dispositivo se deberá deshechar de acuerdo a la normativa vigente de gestión de residuos.

EN
- No changes should be made to the electrical system.
- The mirror should only be cleaned with products suitable for cleaning glass and mirrors, using the appropriate cloth.
- You must keep the original packaging for 15 days after installation.
- The mirror must be used for its intended purpose and in accordance with the manufacturer's instructions.
- The luminaire must be installed outside protection zones 0-1 (BT 27 regulation) and away from heat sources.
- At the end of the device's life, it must be disposed of in accordance with current waste management regulations.

FR
- Aucune modification ne doit être apportée au système électrique.
- Le miroir doit être nettoyé uniquement avec des produits adaptés au nettoyage du verre et des miroirs, et avec le chiffon approprié.
- Vous devez conserver l'emballage d'origine pendant les 15 jours suivant l'installation.
- Le miroir doit être utilisé conformément à son usage prévu et aux instructions du fabricant.
- Le luminaire doit être installé en dehors des volumes de protection 0-1 (réglementation BT 27) et éloigné des sources de chaleur.
- À la fin de la durée de vie de l'appareil, il doit être éliminé conformément à la réglementation en vigueur en matière de gestion des déchets.

IT
- Non devono essere apportate modifiche al sistema elettrico.
- Lo specchio deve essere pulito solo con prodotti adatti alla pulizia di vetri e specchi e con il panno adeguato.
- È necessario conservare l'imballaggio originale per i 15 giorni successivi all'installazione.
- Lo specchio deve essere utilizzato per lo scopo previsto e seguendo le istruzioni del produttore.
- L'illuminazione deve essere installata al di fuori dei volumi di protezione 0-1 (normativa BT 27) e lontano da fonti di calore.
- Alla fine della vita utile del dispositivo, deve essere smaltito in conformità con la normativa vigente in materia di gestione dei rifiuti.

PT
- Não devem ser feitas alterações no sistema elétrico.
- O espelho deve ser limpo apenas com produtos adequados para a limpeza de vidros e espelhos, e com o pano apropriado.
- Deve-se conservar a embalagem original durante os 15 dias posteriores à instalação.
- O espelho deve ser utilizado para o fim previsto e seguindo as instruções do fabricante.
- A luminária deve ser instalada fora das zonas de proteção 0-1 (regulamento BT 27) e afastada de fontes de calor.
- No final da vida útil do dispositivo, este deve ser descartado de acordo com a regulamentação vigente de gestão de resíduos.

3 AÑOS GARANTÍA

3-year warranty
Garantie de 3 ans
3 anni di garanzia
3 anos de garantia

LED

FUENTE DE LUZ
NO REEMPLAZABLE
Non-replaceable light source
Source de lumière non remplaçable
Sorgente luminosa non sostituibile
Fonte de luz não substituível

MANUAL DE INSTALACIÓN

INSTALLATION MANUAL
MANUEL D'INSTALLATION
MANUALE DI INSTALLAZIONE
MANUAL DE INSTALAÇÃO

IP44

CONDICIONES DE LA GARANTÍA / WARRANTY CONDITIONS / CONDITIONS DE GARANTIE / CONDIZIONI DI GARANZIA / CONDIÇÕES DA GARANTIA

ES RESPONSABILIDAD:

Mediante este documento el fabricante asegura que los productos cubiertos por la garantía que se son entregados al comprador no tienen defecto alguno. La garantía cubre solamente los defectos producidos a consecuencia de un fallo de origen del producto. El fabricante: **COLORBAN DESIGN 2015, S.L.** concede al comprador una garantía de calidad de producto de 3 años desde la fecha de compra. La aplicación de garantía de defectos podrá efectuarse mediante una reparación o una sustitución de la pieza defectuosa, si esto no fuese posible, se realizará la sustitución del producto, o la devolución del mismo, a precio reducido según su uso, pasando a ser propiedad del fabricante. Las reclamaciones bajo garantía serán consideradas si los productos no han sido sometidos a manipulación alguna, **COLORBAN DESIGN 2015 S.L** confirmará la validez de la garantía, después de haber examinado el producto en el momento de su devolución. **Antes de la instalación, se debe comprobar el estado del producto**: Si tuviese algún defecto, no debe ser instalado. Se seguirá rigurosamente las instrucciones de montaje, de uso y limpieza del mismo.

EXCLUSIÓN DE LA GARANTÍA:

- Daños físicos ocasionados después de la venta del producto.
- Defectos ocasionados por una instalación inadecuada del producto.
- Daños causados por un manejo inadecuado respecto a las instrucciones de uso o mantenimiento del producto.
- Daños físicos de productos ya instalados.
- Intervenciones o cambios en la configuración del producto por personal no autorizado por **COLORBAN DESIGN 2015, S.L.**
- Deterioro generado por humedad en el lugar de la instalación.

PRESENTACIÓN DE LA RECLAMACIÓN:

- La base para las reclamaciones de productos defectuosos bajo la garantía, será una prueba de compra (ticket, factura) y aquellas pruebas gráficas solicitadas por el Dpto. de Postventa.
- El comprador tiene un plazo de 48 horas para informar cualquier defecto de fábrica observado, bien en el apartado SOPORTE de la web o por vía mail al correo: **atencionclientes@colorban.es**
- La condición necesaria para que la reclamación sea estimada es entregar el producto entero y perfectamente embalado, previo acuerdo de condiciones de entrega, junto a los documentos que le sean solicitados y dentro del plazo de garantía (ticket, factura, certificado de garantía, ecc).
- La reclamación bajo garantía, debe ser validada para poder eliminar los defectos en el plazo de 30 días hábiles desde el día de la estimación de la reclamación.
- Una vez finalizado el periodo de garantía, las reparaciones correrán a cuenta del comprador.

EN RESPONSABILIDAD:

By this document, the manufacturer guarantees that the products covered by the warranty delivered to the buyer are free of defects. The warranty only covers defects caused by a manufacturing failure of the product. The manufacturer, COLORBAN DESIGN 2015, S.L., grants the buyer a 3-year product quality warranty from the date of purchase.
The warranty for defects may be applied through repair or replacement of the defective part; if this is not possible, the product will be replaced, or refunded at a reduced price according to its usage, and it will become the property of the manufacturer. Warranty claims will be considered if the products have not been tampered with by COLORBAN DESIGN 2015, S.L. will confirm the validity of the warranty after examining the product upon its return. Before installation, the condition of the product must be checked; if it has any defects, it should not be installed. The assembly, use, and cleaning instructions must be strictly followed.

EXCLUSION DE LA GARANTIE:

- Physical damage caused after the sale of the product.
- Defects caused by improper installation of the product.
- Damage caused by improper handling contrary to the product's use or maintenance instructions.
- Physical damage to already installed products.
- Interventions or changes in the product's configuration by personnel not authorized by COLORBAN DESIGN 2015, S.L.
- Deterioration caused by humidity at the installation site.

PRESENTACION DE LA RECLAMACION:

- La base para las reclamaciones de productos defectuosos bajo la garantía, será una prueba de compra (ticket, factura) y aquellas pruebas gráficas solicitadas por el Dpto. de Postventa.
- El comprador tiene un plazo de 48 horas para informar cualquier defecto de fábrica observado, bien en el apartado SOPORTE de la web o por vía mail al correo: **atencionclientes@colorban.es**
- La condición necesaria para que la reclamación sea estimada es entregar el producto entero y perfectamente embalado, previo acuerdo de condiciones de entrega, junto a los documentos que le sean solicitados y dentro del plazo de garantía (ticket, factura, certificado de garantía, ecc).
- La reclamación bajo garantía, debe ser validada para poder eliminar los defectos en el plazo de 30 días hábiles desde el día de la estimación de la reclamación.
- Una vez finalizado el periodo de garantía, las reparaciones correrán a cuenta del comprador.

FR RESPONSABILITE:

A travers ce document, le fabricant assure que les produits couverts par la garantie, qui sont livrés à l'acheteur, ne présentent aucun défaut. La garantie couvre uniquement les défauts résultant d'un défaut d'origine du produit. Le fabricant : COLORBAN DESIGN 2015, S.L, accorde à l'acheteur une garantie de qualité du produit de 3 ans à compter de la date d'achat. L'application de la garantie des défauts peut être effectuée par une réparation ou un remplacement de la pièce défectueuse. Si cela n'est pas possible, le produit sera remplacé ou remboursé à un prix réduit en fonction de son utilisation, devenant ainsi la propriété du fabricant. Les réclamations sous garantie seront considérées si les produits n'ont pas été manipulés de quelque manière que ce soit. COLORBAN DESIGN 2015 S.L confirmera la validité de la garantie après avoir examiné le produit au moment de son retour. Avant l'installation, l'état du produit doit être vérifié. Si le produit présente un défaut, il ne doit pas être installé. Les instructions de montage, d'utilisation et de nettoyage doivent être strictement suivies.

EXCLUSION DE LA GARANTIE:

- Dommages physiques survenus après la vente du produit.
- Défauts causés par une installation incorrecte du produit.
- Dommages causés par une mauvaise utilisation ou un entretien inadéquat par rapport aux instructions du produit.
- Dommages physiques des produits déjà installés.
- Interventions ou modifications de la configuration du produit par du personnel non autorisé par COLORBAN DESIGN 2015, S.L.
- Détérioration causée par l'humidité à l'endroit de l'installation.

PRÉSENTATION DE LA RÉCLAMATION:

- La base des reclamations des produits défectueux sous garantie sera une preuve d'achat (ticket, facture) et les preuves photographiques demandées par le département après-vente.
- L'acheteur dispose de 48 heures pour signaler tout défaut de fabrication constaté, soit dans la section SUPPORT du site web, soit par e-mail à l'adresse suivante : **atencionclientes@colorban.es**
- La condition nécessaire pour que la réclamation soit acceptée est de livrer le produit entier et parfaitement emballé, conformément et à accord préalable sur les conditions de livraison, avec les documents demandés et dans le délai de garantie (ticket, facture, certificat de garantie, ecc).
- La réclamation sous garantie doit être validée pour pouvoir résoudre les défauts dans un délai de 30 jours ouvrables à compter du jour de l'acceptation de la réclamation.
- Une fois la période de garantie expirée, les réparations seront à la charge de l'acheteur.

IT RESPONSABILITÀ:

Tramite questo documento, il produttore garantisce che i prodotti coperti dalla garanzia consegnati all'acquirente non presentano alcun difetto. La garanzia copre solo i difetti causati da un errore di fabbricazione del prodotto. Il produttore: COLORBAN DESIGN 2015, S.L, concede all'acquirente una garanzia di qualità del prodotto di 3 anni dalla data di acquisto. L'applicazione della garanzia sui difetti potrà avvenire tramite una riparazione o una sostituzione del pezzo difettoso; se ciò non fosse possibile, si procederà alla sostituzione del prodotto o al rimborso dello stesso, a prezzo ridotto in base al suo utilizzo, divenendo proprietà del produttore. Le richieste di garanzia saranno considerate se i prodotti non sono stati soggetti a nessuna manipolazione. COLORBAN DESIGN 2015 S.L confermerà la validità della garanzia, dopo aver esaminato il prodotto al momento della restituzione. Prima dell'installazione, si deve verificare lo stato del prodotto; se il prodotto non deve essere installato, il prodotto non deve essere installato. Le istruzioni di montaggio, uso e pulizia devono essere seguite rigorosamente.

ESCLUSIONE DELLA GARANZIA:

- Danni fisici verificatisi dopo la vendita del prodotto.
- Difetti dovuti a un'installazione non corretta del prodotto.
- Danni causati da un uso improprio in relazione alle istruzioni d'uso o manutenzione del prodotto.
- Danni fisici ai prodotti già installati.
- Interventi o modifiche alla configurazione del prodotto da parte di personale non autorizzato da COLORBAN DESIGN 2015, S.L.
- Deterioramento causato dall'umidità nel luogo di installazione.

PRESENTAZIONE DEL RECLAMO:

- La base per le richieste di prodotti difettosi in garanzia sarà la prova d'acquisto (scontrino, fattura) e le prove fotografiche richieste dal Dipartimento Postvendita.
- L'acquirente ha un periodo di 48 ore per segnalare eventuali difetti di fabbrica riscontrati, sia nella sezione SUPPORTO del sito web che via mail all'indirizzo: **atencionclientes@colorban.es**
- Condizione necessaria affinché la richiesta venga accolta è la consegna del prodotto integro e perfettamente imballato, previo accordo sulle condizioni di consegna, insieme ai documenti richiesti e all'interno del periodo di garanzia (scontrino, fattura, certificato di garanzia, ecc).
- La richiesta di garanzia deve essere convalidata per poter eliminare i difetti entro 30 giorni lavorativi dalla data di accettazione della richiesta.
- Una volta scaduto il periodo di garanzia, le riparazioni saranno a carico dell'acquirente.

PT RESPONSABILIDADE:

Através deste documento, o fabricante assegura que os produtos cobertos pela garantia entregues ao comprador não apresentem nenhum defeito. A garantia cobre apenas os defeitos decorrentes de uma falha na origem do produto. O fabricante: COLORBAN DESIGN 2015, S.L, concede ao comprador uma garantia de qualidade do produto de 3 anos a partir da data de compra. A aplicação da garantia de defeitos poderá ser efetuada através da reparação ou substituição da peça defeituosa; se isso não for possível, a substituição do produto ou a devolução do mesmo será realizada, com preço reduzido de acordo com seu uso, passando a ser propriedade do fabricante. As reclamações sob garantia serão consideradas se os produtos tiverem sido sujeitos a qualquer manipulação, a COLORBAN DESIGN 2015 S.L confirmará a validade da garantia, após examinar o produto no momento da sua devolução. Antes da instalação, o estado do produto deve ser verificado. Se apresentar algum defeito, não deve ser instalado. As instruções de montagem, uso e limpeza devem ser rigorosamente seguidas.

EXCLUSÃO DA GARANTIA:

- Danos físicos ocorridos após a venda do produto.
- Defeitos causados por uma instalação inadequada do produto.
- Danos causados por um manuseio inadequado em relação às instruções de uso ou manutenção do produto.
- Danos físicos em produtos já instalados.
- Intervenções ou alterações na configuração do produto por pessoal não autorizado pela COLORBAN DESIGN 2015, S.L.
- Deterioração causada pela umidade no local da instalação.

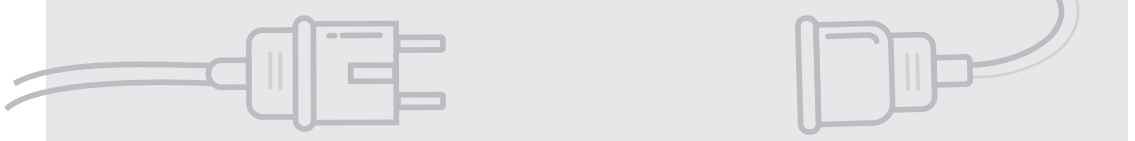
APRESENTAÇÃO DA RECLAMAÇÃO:

- A base para as reclamações de produtos defeituosos cobertos pela garantia será uma prova de compra (nota fiscal, fatura) e as provas gráficas solicitadas pelo Departamento de Pós-Venda.
- O comprador tem um prazo de 48 horas para informar qualquer defeito de fábrica observado, seja na seção SUPORTE do site ou por e-mail para: **atencionclientes@colorban.es**
- A condição necessária para que a reclamação seja aceita é a entrega do produto íntegro e perfeitamente embalado, após acordo sobre as condições de entrega, juntamente com os documentos solicitados e dentro do período de garantia (nota fiscal, fatura, certificado de garantia, etc.).
- A reclamação sob garantia deve ser validada para que os defeitos sejam eliminados no prazo de 30 dias úteis a partir da data de aceitação da reclamação.
- Após o término do período de garantia, as reparações serão de responsabilidade do comprador.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE MONTAGE
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

1 ANTES DE COMENZAR EL MONTAJE: CORTAR LA ALIMENTACIÓN DE LA RED ELÉCTRICA.

- **EN_**BEFORE STARTING THE ASSEMBLY: CUT OFF THE POWER SUPPLY FROM THE ELECTRICAL NETWORK.
- **FR_**AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE : COUPER L'ALIMENTATION DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE.
- **IT_**PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO: DISCONNETTERE L'ALIMENTAZIONE DALLA RETE ELETTRICA.
- **PT_**ANTES DE COMEÇAR A MONTAGEM: CORTE A ENERGIA PARA O REDE ELÉTRICA.



NO RETIRAR LAS PROTECCIONES HASTA FINALIZAR TODO EL PROCESO DE INSTALACIÓN.
DO NOT REMOVE THE PROTECTORS UNTIL THE ENTIRE INSTALLATION PROCESS IS COMPLETE.
NE RETIREZ PAS LES PROTECTIONS AVANT D'AVOIR TERMINÉ TOUT LE PROCESSUS D'INSTALLATION.
NON RIMUOVERE LE PROTEZIONI FINO A COMPLETARE TUTTO IL PROCESSO DI INSTALLAZIONE.
NÃO REMOVA AS PROTEÇÕES ATÉ QUE ESTEJAM CONCLUÍDAS O PROCESSO DE INSTALAÇÃO.

Los tacos suministrados son de expansión, siendo únicamente válidos para paredes de ladrillo hueco. Si tiene dudas acerca del taco a utilizar, contacte con un instalador profesional.

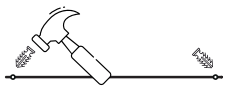
EN_ The supplied anchors are expansion anchors, only valid for hollow brick walls. If you have any doubts about which anchor to use, please contact a professional installer.

FR_ Les chevilles fournies sont des chevilles à expansion, valables uniquement pour les murs en briques creuses. Si vous avez des doutes concernant la cheville à utiliser, veuillez contacter un installateur professionnel.

IT_I tasselli forniti sono tasselli ad espansione, validi solo per muri in mattoni forati. Se ha dubbi riguardo al tassello da utilizzare, contatti un installatore professionista.

PT_ Os buchas fornecidas são de expansão, sendo válidas apenas para paredes de tijolo oco. Se tiver dúvidas sobre qual bucha utilizar, entre em contato com um instalador profissional.

C



Introducir los tacos en los agujeros.
Insert the anchors into the holes.
Insérez les chevilles dans les trous.
Inserire i tasselli nei fori.
Introduza as buchas nos furos.

D

Colocar las alcayatas dejando que sobresalgan 1cm de la pared.
Place the hooks so that they protrude 1 cm from the wall.
Placez les crochets en les laissant dépasser de 1 cm du mur.
Posizionare i ganci lasciando che sporgano 1 cm dal muro.
Coloque os ganchos deixando que sobressaiam 1 cm da parede.

2 SACAR EL PRODUCTO CON CUIDADO Y COLOCAR LOS 2 PROTECTORES DE ESQUINAS.

- **EN_**CAREFULLY REMOVE THE PRODUCT AND PLACE THE 2 CORNER PROTECTORS.
- **FR_**RETIREZ LE PRODUIT AVEC PRÉCAUTION ET PLACEZ LES 2 PROTECTEURS D'ANGLES.
- **IT_**RIMUOVERE IL PRODOTTO CON CURA E POSIZIONARE I 2 PROTEZIONI PER ANGOLI.
- **PT_**REMOVA O PRODUTO COM CUIDADO E COLOQUE OS 2 PROTETORES DE CANTO.

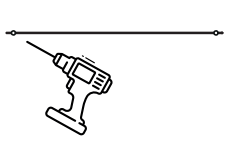
3 EN EL LUGAR DE PREFERENCIA MEDIR LA DISTANCIA PARA LOS AGUJEROS USANDO COMO REFERENCIA EL COLGADOR METÁLICO HABILITADO PARA TAL EFECTO.

- **EN_**IN THE PREFERRED LOCATION, MEASURE THE DISTANCE FOR THE HOLES USING THE METAL HANGER DESIGNED FOR THIS PURPOSE AS A REFERENCE.
- **FR_**DANS L'EMPLACEMENT PRÉFÉRÉ, MESUREZ LA DISTANCE POUR LES TROUS EN UTILISANT LE PORTE-MÉTAL PRÉVU À CET EFFET COMME RÉFÉRENCE.
- **IT_**NEL LUOGO PREFERITO, MISURARE LA DISTANZA PER I FORI USANDO COME RIFERIMENTO IL GANCIO METALLICO PROGETTATO PER QUESTO SCOPO.
- **PT_**NO LOCAL PREFERIDO, MEÇA A DISTÂNCIA PARA OS FUROS USANDO COMO REFERÊNCIA O CABIDE METÁLICO PROJETADO PARA ESSE FIM.

A

Usar el colgador para marcar los agujeros.
Use the hanger to mark the holes.
Utilisez le porte-métal pour marquer les trous.
Usare il gancio per contrassegnare i fori.
Use o cabide para marcar os furos.

B



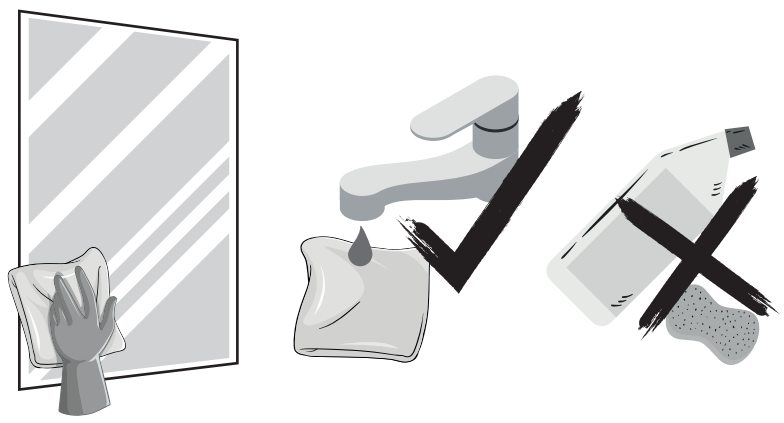
Compruebe que no pasan tuberías ni cables eléctricos.
Check that there are no pipes or electrical cables passing through.
Vérifiez qu'aucun tuyau ni câble électrique ne passe par là.
Controlla che non ci siano tubi o cavi elettrici in transito.
Verifique se não há tubos ou cabos elétricos passando.

4 RECUERDE: TANTO COLGAR EL ESPEJO COMO LA INSTALACIÓN SE RECOMIENDA REALIZARLOS CON AYUDA.

- **EN_**REMEMBER: BOTH HANGING THE MIRROR AND THE INSTALLATION ARE RECOMMENDED TO BE DONE WITH HELP.
- **FR_**RAPPELEZ-VOUS : TANT LA SUSPENSION DU MIROIR QUE L'INSTALLATION SONT RECOMMANDÉES À RÉALISER AVEC DE L'AIDE.
- **IT_**RICORDA: SIA APPENDERE LO SPECCHIO CHE L'INSTALLAZIONE SI RACCOMANDA DI FARLE CON AIUTO.
- **PT_**LEMBRE-SE: TANTO A PENDURAÇÃO DO ESPELHO QUANTO A INSTALAÇÃO SÃO RECOMENDADAS A SER FEITAS COM AJUDA.

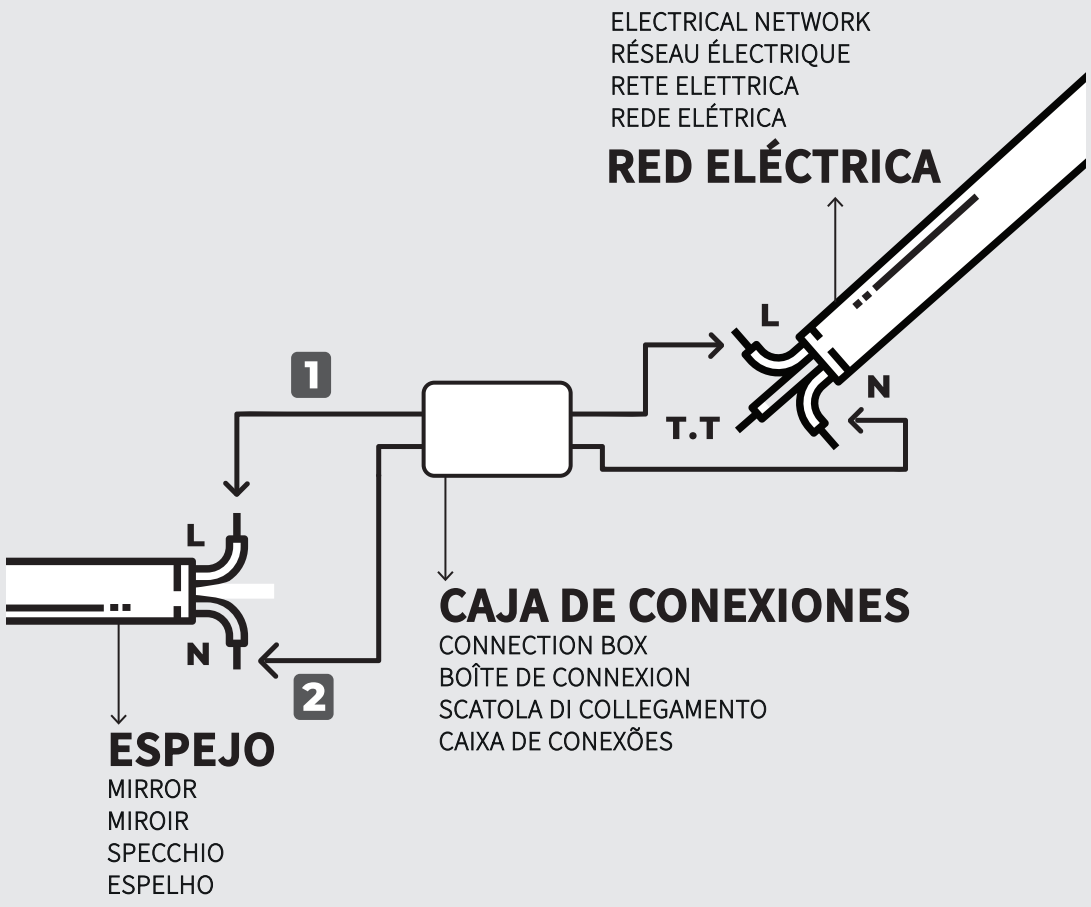
5 LIMPIEZA: LIMPIAR SOLO CON AGUA Y BAYETA DE MICROFIBRA PARA ESPEJOS.

- **EN_**CLEAN ONLY WITH WATER AND A MICROFIBER CLOTH FOR MIRRORS.
- **FR_**NETTOYER UNIQUEMENT AVEC DE L'EAU ET UN CHIFFON EN MICROFIBRE POUR MIROIRS.
- **IT_**PULIRE SOLO CON ACQUA E UN PANNO IN MICROFIBRA PER SPECCHI.
- **PT_**LIMPAR APENAS COM ÁGUA E UM PANO DE MICROFIBRA PARA ESPELHOS.



INSTALACIÓN ELÉCTRICA / ELECTRICAL INSTALLATION / INSTALLATION ÉLECTRIQUE
INSTALLAZIONE ELETTRICA / INSTALAÇÃO ELÉTRICA

*** Solamente un electricista puede realizar la instalación eléctrica.**
Only a licensed electrician can perform the electrical installation.
Seul un électricien qualifié peut effectuer l'installation électrique.
Solo un elettricista qualificato può eseguire l'installazione elettrica.
Somente um eletricista qualificado pode realizar a instalação elétrica.



PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DE LA IP44 DE SEGURIDAD SERÁ IMPRESCINDIBLE USAR LA CAJA DE CONEXIONES PARA REALIZAR LOS SIGUIENTES PASOS:

- **EN_**TO ENSURE COMPLIANCE WITH IP44 SAFETY, IT IS ESSENTIAL TO USE THE CONNECTION BOX TO PERFORM THE FOLLOWING STEPS:
- **FR_**POUR GARANTIR LE RESPECT DE LA NORME DE SÉCURITÉ IP44, IL EST INDISPENSABLE D'UTILISER LA BOÎTE DE CONNEXION POUR EFFECTUER LES ÉTAPES SUIVANTES:
- **IT_**PER GARANTIRE IL RISPETTO DELLA NORMATIVA DI SICUREZZA IP44, È IMPRESCINDIBILE UTILIZZARE LA SCATOLA DI COLLEGAMENTO PER ESEGUIRE I SEGUENTI PASSI:
- **PT_**PARA GARANTIR O CUMPRIMENTO DA NORMA DE SEGURANÇA IP44, É IMPRESCINDÍVEL USAR A CAIXA DE CONEXÕES PARA REALIZAR OS SEGUINTES PASSOS:

1 **Conectar el cable marrón del driver con el cable (fase) marrón de la red eléctrica.**
Connect the brown wire from the driver to the brown (live) wire from the electrical network.
Connectez le fil marron du driver au fil marron (phase) du réseau électrique.
Collegare il cavo marrone del driver al cavo marrone (fase) della rete elettrica.
Conecte o fio marrom do driver ao fio marrom (fase) da rede elétrica.

2 **El cable azul del driver se conecta al cable (neutro) azul de la red eléctrica.**
The blue wire from the driver is connected to the blue (neutral) wire from the electrical network.
Le fil bleu du driver est connecté au fil bleu (neutre) du réseau électrique.
Il cavo blu del driver si collega al cavo blu (neutro) della rete elettrica.
O fio azul do driver se conecta ao fio azul (neutro) da rede elétrica.

INCUMPLIR LAS INSTRUCCIONES CAUSARÁ LA PÉRDIDA DE LA GARANTÍA POR PARTE DEL USUARIO / COMPRADOR
- **EN_**FAILURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS WILL RESULT IN THE LOSS OF WARRANTY BY THE USER/BUYER.
- **FR_**LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS ENTRAÎNERA LA PERTE DE LA GARANTIE PAR L'UTILISATEUR/ACHETEUR.
- **IT_**LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI COMPORTERÀ LA PERDITA DELLA GARANZIA DA PARTE DELL'UTENTE/ACQUIRENTE.
- **PT_**A NÃO CUMPRIMENTO DAS INSTRUÇÕES RESULTARÁ NA PERDA DA GARANTIA POR PARTE DO USUÁRIO/COMPRADOR.

NUESTROS PRODUCTOS PUEDEN SER SOMETIDOS A CAMBIOS TÉCNICOS CON EL FIN DE MEJORAR LA CALIDAD DE LOS MISMOS / OUR PRODUCTS MAY BE SUBJECT TO TECHNICAL CHANGES IN ORDER TO IMPROVE THEIR QUALITY / NOS PRODUITS PEUVENT ÊTRE SOUMIS À DES MODIFICATIONS TECHNIQUES AFIN D'AMÉLIORER LEUR QUALITÉ / I NOSTRI PRODOTTI POSSONO ESSERE SOGGETTI A MODIFICHE TECNICHE PER MIGLIORARE LA LORO QUALITÀ / NOSSOS PRODUTOS PODERÃO SOFRER ALTERAÇÕES TÉCNICAS PARA MELHORAR SUA QUALIDADE